

z. J. N., 173. 783

Ober-Oesterreich



Herrn Professor K. E. Edler

Post Hellmonsödt  
bei Linz

(bad Kirschschlag)



auf e drit



Vienne - Kahlenberg

15 juillet 1894

Monsieur

Le petit livre est ravissant de forme, et la traduction parfaite. Maintenant c'est à lui de faire son chemin. Vous et moi, ne pouvons que lui donner le conseil que le vieux commentateur Porphyrus, donneit à son édition de Catulle :

- " . . . Tecum saturo per auras  
 " Nomina nostra, vide Cantius ut sit iter.  
 " Effuge sordidulos atra rubigine dentes,  
 " Et vulgum audacem, grammaticasque manus."

J'ai ajouté à la liste, bien courte, de ma publication, un livre sur des glosses celtiques, qui dans le temps a eu le chance d'être loué par Ebel, le rééditeur de Grammatica Celtica de Zeuss.

Veuillez en croire, je vous prie,

Votre tout dévoué  
 et obéissant

Miyra



qu 7. IV. 173. 783

3<sup>ème</sup> lettre

Vienne le 15 juillet 94

Voici, cher Monsieur, encore une  
remarque :

Page 29. September

... di Starker Knaben.

Le texte dit le forti giovani,  
c'est à dire, les jeunes-filles non  
que les garçons.

Je suis toujours

Votre dévoué

Nijm



